



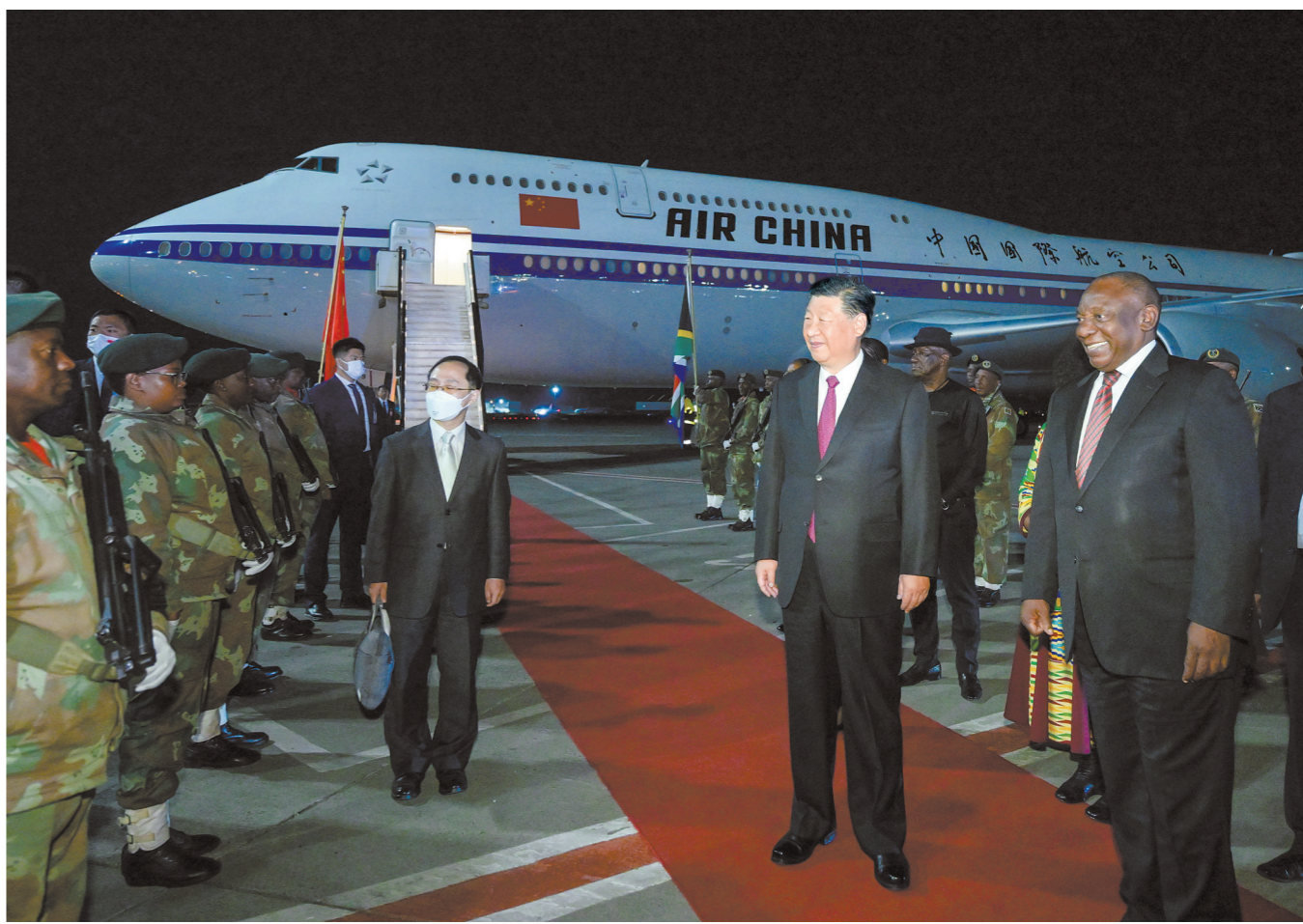
2023年8月
癸卯年七月初八

23 星期三

34°C
25°C

习近平抵达约翰内斯堡

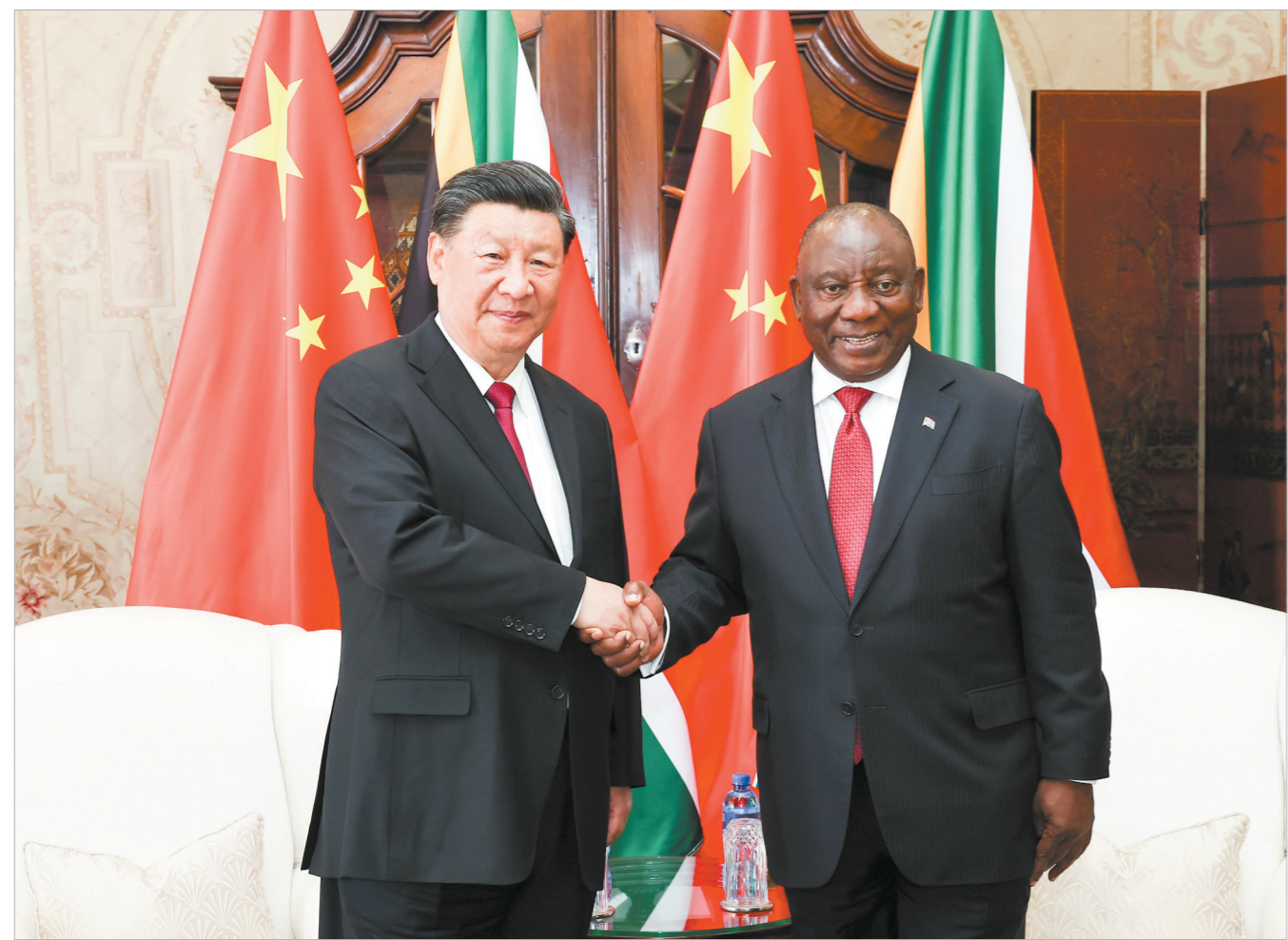
出席金砖国家领导人第十五次会晤并对南非进行国事访问



当地时间8月21日晚，国家主席习近平抵达约翰内斯堡，出席金砖国家领导人第十五次会晤并对南非进行国事访问。这是习近平在机场受到南非总统拉马福萨等热情迎接。

习近平同南非总统会谈

两国元首一致同意，携手推动中南全面战略伙伴关系不断迈上新台阶，携手构建高水平中南命运共同体



当地时间8月22日上午，正在南非进行国事访问的国家主席习近平在比勒陀利亚总统府同南非总统拉马福萨会谈。当天中午，拉马福萨在总统官邸为习近平举行欢迎宴会。这是宴会前，习近平与拉马福萨握手。

新华社比勒陀利亚8月22日电 当地时间8月22日上午，正在南非进行国事访问的国家主席习近平在比勒陀利亚总统府同南非总统拉马福萨会谈。两国元首就新时代中南关系发展以及共同关心的国际和地区问题深入交换意见，达成重要共识，一致同意，携手推动中南全面战略伙伴关系不断迈上新台阶，携手构建高水平中南命运共同体。

8月的比勒陀利亚，晴空万里，惠风和畅。总统府广场鲜花盛开，中南两国国旗迎风飘扬。在总统车队护卫下，习近平乘车抵达总统府，拉马福萨在下车处热情迎接。两国元首登上检阅台。仪仗队手持枪礼，军乐队奏中南两国国歌，现场鸣放21响礼炮。习近平在南非总统府官邸为习近平举行欢迎宴会。这是宴会前，习近平与拉马福萨握手。

习近平指出，这是我第四次以中国国家主席身份访问南非。10年来，我亲历了中南关系的蓬勃发展。中南关系之所以好、中南友谊之所以深，关键在于两国两党在各自发展道路上休戚与共，结下了深厚友谊。当前，中国正在以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴，南非正在探索符合本国国情的现代化道路。中方愿同南非一道，传承友好、深化合作、加强协作，推动中南全面战略伙伴关系不断迈上新台阶，携手构建高水平中南命运共同体。

习近平就提出以下建议。第一，中南要做高度互信的战略伙伴。“同志加兄弟”是中南关系的本色。双方要加强两国立法机构、政党、军队、地方等领域交流合作，继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互支持。中方愿同南非加强国际交流和培训合作，为南非大建设非洲领导力学院提供力所能及的帮助。

第二，中南要做共同进步的发展伙伴。互利共赢是中南合作的鲜明底色。双方要以推进共建“一带一路”、落实中非合作论坛“九项工程”和《中南十年合作战略规划》为主线，巩固优势领域合作，培育合作新增长点。中方将扩大进口南非产品，鼓励更多中国企业赴

南非投资兴业。减贫惠农和乡村振兴是中国式现代化的重要内容，中方愿同南非加强经验交流，帮助南非实施减贫示范村项目。

第三，中南要做相知相亲的友好伙伴。民心相通是两国友好的生动体现。中方愿用好中南职业教育联盟、“未来非洲—中非职业教育合作计划”等机制，加强两国职业教育、促进青年就业方面交流合作，助力南非培养更多经济社会发展急需的各类人才。双方要加强旅游合作，支持科研机构和企业加强技术合作和联合研究，让合作成果更多惠及两国人民。

第四，中南要做维护正义的全球伙伴。独立自主是我们共同坚守的原则。中方支持南非在国际和地区事务中发挥更大作用，愿同南非等发展中国家一道落实全球发展倡议、全球安全倡议、全球文明倡议，践行真正的多边主义，提升“全球南方”国家在全球治理中的代表性和发言权，加强在气候变化、粮食安全、联合国2030年可持续发展议程等问题上协作，维护发展中国家的共同利益和发展空间。

习近平指出，近年来，金砖国家秉持开放包容、合作共赢的金砖精神，书写了不同制度、不同文化、不同地域国家携手发展的精彩故事，成为南南合作的一面金字招牌。南非为这次金砖国家领导人会晤作出精心筹备，我对此高度评价。我期待同金砖国家领导人一道，共商新时代金砖团结发展大计，推动金砖会晤取得丰硕成果，推动全球治理朝着更加公正合理的方向发展。

习近平强调，中国和非洲从来都是命运共同体。面对变乱交织的世界，中非双方比以往任何时候都需要加强团结合作。中方坚定支持非洲国家联合自强，坚定支持非洲加入二十国集团，坚定支持非洲推进工业化和农业现代化进程。我期待同你一道主持中非领导人对话会，同其他与会非洲国家领导人一道，擘画中非团结合作新蓝图，推动构建高水平中非命运共同体。

拉马福萨表示，很荣幸接待习近平主席第四次对南非进行国事访问。中国在南非争取民族独立解放、实现国家

发展进程中给予南非宝贵支持，在新冠疫情等艰难时刻雪中送炭，是南非真诚的兄弟、朋友和伙伴。中南两国都追求各自国家发展繁荣，在许多重大国际事务上拥有相同或相似立场。建交25年来，南非坚定恪守一个中国原则，双方关系蓬勃发展，各层级交往密切，各领域合作全面深入推进，多边协作更加紧密。中南关系远远超越双边范畴，越来越具有战略意义和全球性影响。

当前，中国共产党正团结带领中国人民以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴，南非也在积极探索符合本国国情的发展道路。中南关系面临新的发展机遇。刚才，我同拉马福萨总统举行了富有成果的会谈，就新时代两国关系发展以及共同关心的国际和地区问题交换了意见，达成重要共识。我们见证了系列重要双边合作文件签署。我对两国友好合作前景充满信心。

我和拉马福萨总统都认为，中南两国要做高度互信的战略伙伴。我们要保持高层交往良好势头，加强各领域交流合作，持续深化政治互信，加强治国理政经验交流，继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互支持。

我们都同意，中南互利务实合作成果丰硕，双方要做共同进步的发展伙伴。加强发展战略对接，以落实中非合作论坛“九项工程”和《中南十年合作战略规划》为主线，巩固优势领域合作，培育合作新增长点。中方愿同南非政府加强职业教育、促进青年就业的努力。双方同意加强教育、科技、文化、旅游等领域交流合作。

我们都高度重视民心相通，主张双方在合作中坚持以人民为中心，让合作成果更多惠及两国人民。中方支持南非政府加强职业教育、促进青年就业的努力。双方同意加强教育、科技、文化、旅游等领域交流合作。

新华社约翰内斯堡8月22日电 当地时间8月21日晚，国家主席习近平抵达约翰内斯堡，出席金砖国家领导人第十五次会晤并对南非进行国事访问。晚11时许，习近平乘坐的专机抵达约翰内斯堡坦博国际机场。南非总统拉马福萨率外长潘多尔，陪同部长、总统府妇女、青年部长祖马等政府高级官员在舷梯旁热情迎接。南非妇女向习近平献上鲜花，礼兵持枪致敬。身着民族服装的民众跳起奔放的舞蹈。

拉马福萨热烈欢迎习近平主席对南非进行国事访问。习近平表示，我很高兴再次到访南非，期待同你就深化中南

关系及共同关心的问题深入交换意见。习近平发表机场书面讲话，代表中国政府和中国人民，向南非政府和南非人民致以诚挚问候和良好祝愿。习近平强调，今年是中南建交25周年，中南全面战略伙伴关系步入崭新阶段。中南关系的巩固和发展，不仅造福两国人民，也为变乱交织的世界注入更多稳定性。我相信，在双方共同努力下，我这次访问一定能够取得圆满成功。

习近平指出，作为新兴市场国家和发展中国家的重要合作平台，金砖合作机制已经成为促进世界经济增长、完善全球治理、推动国际关系民主化的建设

性力量。相信这次金砖国家领导人会晤将成为金砖合作机制发展历程中的重要里程碑，把发展中国家团结合作提升到更高水平。我还将出席中非领导人对话会，同非洲国家领导人一道，共商合作大计，共谋发展之道，共促世界和平。

时值午夜时分，习近平乘坐的车队从机场前往下榻饭店途中，华侨华人自发等候在沿途街道，挥舞中南两国国旗，高举“中南友谊万岁”等横幅，热烈欢迎习近平到访。

蔡奇、王毅等陪同人员同机抵达。中国驻南非大使陈晓东也到机场迎接。

习近平同南非总统共同会见记者

新华社比勒陀利亚8月22日电 当地时间8月22日中午，国家主席习近平在比勒陀利亚总统府同南非总统拉马福萨会谈后共同会见记者。

习近平指出，很高兴应拉马福萨总统邀请，再次对美丽的“彩虹之国”南非进行国事访问。这是我作为中国国家主席对南非进行的第四次国事访问。今年是中南建交25周年。25年来，中南关系实现跨越式发展，战略互信达到新高度，各领域合作全面推进，多边协作更加紧密。中南关系远远超越双边范畴，越来越具有战略意义和全球性影响。

当前，中国共产党正团结带领中国人民以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴，南非也在积极探索符合本国国情的发展道路。中南关系面临新的发展机遇。刚才，我同拉马福萨总统举行了富有成果的会谈，就新时代两国关系发展以及共同关心的国际和地区问题交换了意见，达成重要共识。我们见证了系列重要双边合作文件签署。我对两国友好合作前景充满信心。

我和拉马福萨总统都认为，中南两国要做高度互信的战略伙伴。我们要保持高层交往良好势头，加强各领域交流合作，持续深化政治互信，加强治国理政经验交流，继续在涉及彼此核心利益和重大关切问题上相互支持。

我们都同意，中南互利务实合作成

果丰硕，双方要做共同进步的发展伙伴。加强发展战略对接，以落实中非合作论坛“九项工程”和《中南十年合作战略规划》为主线，巩固优势领域合作，培育合作新增长点。中方愿同南非政府加强职业教育、促进青年就业的努力。双方同意加强教育、科技、文化、旅游等领域交流合作。

我们都高度重视民心相通，主张双方在合作中坚持以人民为中心，让合作成果更多惠及两国人民。中方支持南非政府加强职业教育、促进青年就业的努力。双方同意加强教育、科技、文化、旅游等领域交流合作。

我们都高度重视民心相通，主张双方在合作中坚持以人民为中心，让合作成果更多惠及两国人民。中方支持南非政府加强职业教育、促进青年就业的努力。双方同意加强教育、科技、文化、旅游等领域交流合作。

赏。相信在各方共同努力下，这次金砖国家领导人会晤将取得圆满成功。

习近平强调，后天，我将和拉马福萨总统共同主持中非领导人对话会，这将是新冠疫情以来中非元首首次集体面对面会晤。我们期待同其他与会非洲国家领导人一道，擘画中非团结合作新蓝图，为中非全面战略合作伙伴关系发展注入新的强劲动力。

拉马福萨表示，很高兴在南中建交25周年之际接待习近平主席对南非进行第四次国事访问。南非人民衷心感谢中国政府和人民为南非反种族隔离斗争、国家发展事业提供宝贵支持，并为南非抗击新冠疫情提供大量医疗物资援助。我同习近平主席重申，将继续在彼此核心利益和重大关切问题上坚定相互支持。我们都同意，将深化双边贸易投资合作，进一步扩大基础设施、旅游、教育、数字经济等领域互利合作，就重大国际地区问题加强国际协作。感谢中方坚定支持南非成功举办金砖国家领导人第十五次会晤，我期待同习近平主席和其他金砖国家领导人共同努力，提升金砖国家和全球南方国家在国际治理中的发言权，推动构建更加公平合理的国际秩序。我期待同习近平主席共同主持中非领导人对话会，探讨深化中非合作，相信这必将助力非洲推进工业化和一体化进程，助力全球南方国家实现共同发展繁荣。

习近平向金砖国家工商论坛闭幕式发表致辞

新华社约翰内斯堡8月22日电 当地时间8月22日下午，国家主席习近平向约翰内斯堡金砖国家工商论坛闭幕式暨发展中国家工商论坛开幕式发表致辞。习近平指出，当前，世界之变、时代之变、历史之变正以前所未有的方式展开，人类社会走到了关键关口。是坚持合作与融合，还是走向分裂与对抗？是携手维护和平稳定，还是滑向“新冷战”的深渊？是在开放包容中走向繁荣，还是在霸道霸凌中陷入萧条？是在交流与互鉴中增进互信，还是让傲慢与偏见蒙蔽良知？历史的钟摆朝向何方，取决于我们的抉择。

习近平强调，当今世界是一荣俱荣、一损俱损的命运共同体。各国人民企盼的，不是“新冷战”，不是“小圈子”，而是一个持久和平、普遍安全的世界，一个共同繁荣、开放包容、清洁美丽的世界。这是历史前进的逻辑、时代发展的潮流。各国要秉持正确的世界观、历史观、大局观，把构建人类命运共同体的理念转化为行动、愿景转化为现实。我们要促进共同发展繁荣。新兴市场国家和发展中国家经历千辛万苦，获得了民族独立，所做的一切，就是要让人民过上幸福生活。每个国家都有

发展的权利，各国人民都有追求幸福生活的自由。中方愿同各国一道，加快推进全球发展倡议合作，应对共同挑战，增进各国人民福祉。

我们要努力实现普遍安全。只有坚持共同、综合、合作、可持续的新安全观，才能走出一条普遍安全之路。中方愿同各方一道，推动全球安全倡议落地生根，坚持对话而不对抗、结伴而不结盟、共赢而非零和、携手打造安全共同体。

我们要坚持文明交流互鉴。多姿多彩是人类文明的本色。蓄意鼓噪所谓“民主和威权”、“自由和专制”的二元对立，只能造成世界割裂、文明冲突。中方欢迎各国积极参与全球文明倡议合作，弘扬全人类共同价值，促进不同文明百家争鸣、百花齐放，赓续人类文明的薪火。

习近平强调，以金砖国家为代表的新兴市场国家和发展中国家群体性崛起，正在从根本上改变世界版图。无论有多阻力，金砖国家这支积极、稳定、向善的力量都将蓬勃发展。我们将不断深化金砖战略伙伴关系，拓展“金砖+”模式，积极推进扩员进程，深化同其他新兴市场国家和发展中国家团结合作，推进世界多极化和国际关系民主化，推动国际秩序朝着更加公正合理的

方向发展。20多个国家正在叩响金砖的大门，中方真诚欢迎大家加入金砖合作机制！

习近平强调，中国坚定奉行独立自主的和平外交政策，致力于推动构建人类命运共同体。作为发展中国家，“全球南方”的一员，中国始终同其他发展中国家同呼吸、共命运，坚定维护发展中国家共同利益，推动增加新兴市场国家和发展中国家在全球事务中的代表性和发言权。中国没有称霸的基因，没有大国博弈的冲动，坚定站在历史正确一边，坚定奉行“大道之行，天下为公”。

习近平指出，当前，中国人民正在中国共产党带领下以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴。中国具有社会主义市场经济的体制优势，超大规模市场的需求优势，产业体系配套完整的供给优势，大量高素质劳动者和企业家的优秀人才优势。中国经济韧性强、潜力大、活力足，长期向好的基本面不会改变。中国始终是世界发展的重要机遇，将坚定推进高水平开放，打造市场化、法治化、国际化的一流营商环境，构建面向全球的高标准自由贸易区网络。随着中国14亿多人口整体迈进现代化，中国必将对世界经济作出更大贡献，为各国工商界提供更大空间。

中华人民共和国和南非共和国联合声明

详见A2

